

Progetto Amazzone

Palermo, 16-20 novembre 2016

**ORIGINEORDINEDISORDINE**



# Progetto Amazzone.20

Per i **vent'anni**  
**di un progetto concreto**, astratto, visibile, invisibile, lento, veloce,  
fisico, silenzioso, rumoroso, urbano e periferico,  
**nazionale ed internazionale**,  
a forma circolare e a forma di retta,  
poetico e critico, guerriero, libero e **innamorado** dell'albero,  
della donna, dell'uomo,  
dell'orizzonte, dell'uguaglianza, del **rispetto**, del diritto,  
**innamorado** sia della **paziente operata di cancro al seno**  
che degli indigeni in pericolo nella foresta amazzonica,  
o del **migrante in pericolo nel Mediterraneo**  
o della famiglia in pericolo nelle guerre del Medio Oriente.  
Per i vent'anni di un **progetto mitico**, doloroso, impaziente.  
Per i vent'anni di un **soffio umano**.

**Progetto Amazzone**

XI edizione / Giornate Biennali Internazionali

# MigraTeatro

## Troiane.

### Variazione con Barca

Dopo "Le Troiane" di Euripide  
Scritto e diretto da **Lina Prosa**

in scena **Emanuela Muni**

con la partecipazione di **Rejane Reinaldo, Maria Francinice Tavares, Lua Ramos**

e con **Angela Ajola, Enza Curaci, Maria Rita Foti, Augusta Modica, Rosaria Pandolfo, Anna Maria Riina, Laura Scandura, Graziana Spinella** del "Teatro Studio Attrice/Non"

Luci: **Marcello D'Agostino** - Progetto Generale: **Anna Barbera**

Assistente alla Regia: **Provvidenza Padalino** - Organizzazione: **Valerio Strati**

Collaborazione all'Organizzazione: **Gabriella Malerba**

Collaborazione: **Escola Livre** do Teatro da Boca Rica, Fortaleza (Brasile)

Lo spettacolo riprende le atmosfere di Troia, città vinta e incendiata, le cui ceneri continuano ancora a cadere nel nostro tempo, non solo nelle città in guerra oggi, ma anche nelle piazze e nelle case in cui l'apparente condizione di pace cova tanto disagio, violenza, privazione dei diritti. Il testo femminile per eccellenza, di Euripide, è qui completamente trasferito nella contemporaneità ma ancora con barca al seguito, quella che aspetta Ecuba e le figlie per essere portate via prigioniere. Quella che aspetta noi o da profughi o da imprenditori di libertà. Per tutti un solo reperto di passaggio nel tempo, i resti di un albero bruciato, di tutti gli incendi che hanno tagliato radici e fronde togliendoci, o innocenti o colpevoli, dall'inseparabile ombra dell'albero.

*si ringrazia*

**Comune di Palermo**, Assessorato alle Infrastrutture e alla Riqualficazione Urbana

Assessorato alla Cultura, Assessorato al Verde Pubblico

**Francesco Maria Raimondo**, Direttore dell'Orto Botanico di Palermo

**Lino Privitera**, maestro coreografo

**da Giovedì 17 a Domenica 20 Novembre 2016**

Giovedì 17 Novembre ore 18.30

Venerdì 18 Novembre ore 19.00

Sabato 19 Novembre ore 21.00

Domenica 20 Novembre ore 19.00

**Chiesa di San Mattia dei Crociferi** - via Torremuzza, 28 (alla Kalsa)

ingresso libero per tutti gli eventi



# ORIGINE ORDINE DISORDINE

**Mercoledì 16 Novembre 2016**

ore 16.00 - Chiesa di San Mattia dei Crociferi

## Origine 1996. Un Racconto è Possibile.

con

**Leoluca Orlando**, *Sindaco di Palermo*

**Lina Prosa e Anna Barbera**, *Direzione Progetto Amazzone*

**Francesco Giambrone**, *Sovrintendente Teatro Massimo*

**Emilio Arcuri**, *Assessore alla Riqualificazione Urbana  
e alle Infrastrutture del Comune di Palermo*

## Assalto al Cancro / Avamposto Attore.

20 anni / Progetto Amazzone / 1996-2016.  
*Drammaturgie, Pensieri, Azioni, Immagini, ...*

In Margine a «**L'Assalto al Cielo**», Regia di **Thierry Salmon**  
(1996, Cantieri Culturali alla Zisa, Spazio Zero)

con

**Tiziana D'Angelo, Patrizia D'Antona,**

**Miriam Palma, Giuditta Perriera, Sabrina Petix**

coordinamento **Guido Valdini**

## Origine Viaggio

**Nino Buttitta**, *Università di Palermo  
Corpo, Mito, Memoria.*

**Rejane Reinaldo**, *Fortaleza (Brasile)  
Le Amazzoni / Un Mito in Viaggio.*

**Il Centro Amazzone a Fortaleza**

Un Progetto di Cooperazione  
con la Escola Livre do Teatro da Boca Rica

**Giovedì 17 Novembre**

ore 9.30 - Chiesa di San Mattia dei Crociferi

## Origine Disordine Creazione

Saluto di

**Andrea Cusumano**, *Assessore alla Cultura, Palermo*

con

**Anna Beltrametti**, *Università di Pavia  
Corpo Cosa Parola. Ecuba si Solleva da Terra*

**Sotera Fornaro**, *Università di Sassari  
Corpi di Donne Resistenti (Dopo Ecuba)*

**Laura Caretti**, *Università di Siena – Andromaca, o della Forza di Vivere*

**Laura Mariani**, *Università di Bologna  
"Il Corpo Mutilato di Sarah Bernhardt"*

**Alexandra da Silva**, *Università Sorbonne Paris III  
Teatro e Deterritorializzazione del Corpo*

**Nico Note**, *Attrice, Rimini – Corpo d'Attrice / Cassandra.  
Dentro l'Orestea di Romeo Castellucci*

**Paolo Randazzo**, *Critico Teatrale, Noto  
Corpo Tragico e Scena Contemporanea*

ore 18.30 - Chiesa di San Mattia dei Crociferi

## MigraTeatro - Troiane. Variazione con Barca.

Dopo "Le Troiane" di Euripide  
Progetto Teatrale di **Lina Prosa**

## Approfondimenti con il pubblico

a cura di **Paolo Randazzo**  
con **Anna Beltrametti, Sotera Fornaro, Lina Prosa**



## XI CONFERENZA SCIENTIFICA

# L'Integrazione di Prevenzione e Cura del Cancro al Seno fra Mito e Realtà.

**Venerdì 18 Novembre**

ore 9.00 - Palazzo Steri, Sala dei Baroni

Saluto di Benvenuto

**Lelouca Orlando**, Sindaco della Città di Palermo

Apertura dei Lavori

**Anna Barbera**, Direzione Progetto Amazzone

**Fabrizio Micari**, Magnifico Rettore dell'Università di Palermo

**Francesco Vitale**, Presid. delle Facoltà di Medicina e Chirurgia

**Giovanni Migliore**, Direttore Generale,

ARNAS - Civico Di Cristina Benfratelli, Palermo

**Salvatore Amato**, Presidente

dell'Ordine dei Medici della Provincia di Palermo

Introduzione

**Biagio Agostara**, già Direttore Oncologia Medica,

ARNAS - Civico Di Cristina Benfratelli, Palermo

**Livio Blasi**, Direttore U. O. Oncologia Medica,

ARNAS - Civico Di Cristina Benfratelli, Palermo

**Giuseppe Carruba**, Responsabile SIRS,

ARNAS - Civico Di Cristina Benfratelli, Palermo

ore 9.30

**Premio «Luigi Castagnetta» ad Adriana Albini**

presentazione di **Luca Gianni**, Presidente del Premio, Milano

**Lettura Magistrale**

**Adriana Albini**, Milano

Ricerca Biomedica: dal Laboratorio alla Cura.

ore 10.00 - SESSIONE I

**Ordine, Equilibrio e Prevenzione Globale.**

**Lettura plenaria**

**Luca Gianni**, Milano – *Progetto Amazzone.*

*Ordine e Disordine degli Ultimi Venti Anni della Ricerca Scientifica.*

**Giuseppe Viale**, Milano – *Il Ruolo del Patologo*

*nella Diagnosi e nel Trattamento del Tumore della Mammella.*

ore 11.15-11.45 - break

**Maurizio Battino**, Ancona

*Effetti degli Antiossidanti Naturali nel Controllo dell'Attività Biologica di Cellule Tumorali di Mammella in Vivo e in Vitro.*

**Antonio Agudo**, Barcellona – *Il Ruolo della Nutrizione*

*e della Attività Fisica nella Prognosi e nella Qualità di Vita delle Pazienti con Tumore della Mammella.*

ore 12.45 - Approfondimenti

Leader: **Giuseppe Viale**

ore 15.00 - SESSIONE II

**Oltre il Disordine:**

**Terapie Innovative e Processi di Umanizzazione.**

**Lettura Plenaria**

**James E. Trosko**, Lansing (USA) – *Cellule Staminali*

*Adulte e Tumorali: dall'Ordine al Disordine e Viceversa.*

**Angelo Di Leo**, Prato – *Nuovi approcci per Migliorare*

*l'Andamento del Tumore della Mammella in Europa.*

ore 16.15-16.45 - break

**Saverio Cinieri**, Brindisi

*Il Trattamento Endocrino in Pazienti con Tumore della Mammella Metastatico.*

**Eytan Domany**, Rehovot (Israele) – *L'Uso di Dati di Genomica per la Prognosi: Revisione Critica e Prospettive Future.*

### ore 18.15 - Approfondimenti

Leader: **Saverio Cinieri**

### ore 19.00 - Chiesa di San Mattia dei Crociferi MigraTeatro - **Troiane. Variazione con Barca.**

Dopo "Le Troiane" di Euripide  
Progetto Teatrale di **Lina Prosa**

## Sabato 19 Novembre

### ore 9.00 - Palazzo Steri, Sala dei Baroni

Saluti

**Baldassare Gucciardi**, Assessore Regionale della Salute  
**Antonello Cracolici**, Assessore Regionale  
delle Risorse Agricole e Forestali  
**Maria Lo Bello**, Assessore Regionale alle Attività Produttive

Introduzione

**Ignazio Tozzo**, Dirigente Generale DASOE,  
Assessorato Regionale alla Salute, Palermo

### SESSIONE III

### Well-Being Island Action Plan - Arcipelago Origine.

**Giuseppe Carruba**, Responsabile SIRS, ARNAS -  
Civico Di Cristina Benfratelli, Palermo – *Sicily Well-Being Island  
Action Plan - Verso la Rivalizzazione della Dieta Mediterranea.*

Interventi

**Tiziano Caruso**, Distretto AgroBioPesca, Palermo  
**Sandro Dernini**,  
FAQ, IFMeD & Forum on Mediterranean Food Cultures, Roma  
**Salvatore Requirez**, Servizio 5 - DASOE, Palermo  
**Lluís Serra-Majem**, IFMed, Gran Canaria  
**Antonia Trichopoulou**, Hellenic Health Foundation, Atene

### Approfondimenti

a cura di **Marina Turco**, Giornalista, Palermo

### Arcipelago Origine.

### Un Laboratorio Interinsulare su Salute e Cultura.

con **Anna Barbera**, **Girolamo Cusumano**, **Lina Prosa**

Conclusioni:

**Leoluca Orlando**, Sindaco di Palermo

### ore 13.00 - Test ECM / Chiusura dei Lavori

### ore 21.00 - Chiesa di San Mattia dei Crociferi MigraTeatro - **Troiane. Variazione con Barca.**

Dopo "Le Troiane" di Euripide  
Progetto Teatrale di **Lina Prosa**

## Domenica 20 Novembre

### ore 17.00 - Chiesa di San Mattia dei Crociferi

### Premio «Susan Strasberg» a **Irina Brook**

Presentazione:

**Muriel Mayette**, Presidente del Premio, Parigi

Coordinamento di **Maria Lombardo**, Giornalista, Catania

### ore 17.30

### Teatro. Origine Resistenza.

Incontro con **Irina Brook**, Direttrice Teatro Nazionale di Nizza

### ore 19.00 - Chiesa di San Mattia dei Crociferi MigraTeatro - **Troiane. Variazione con Barca.**

Dopo "Le Troiane" di Euripide  
Progetto Teatrale di **Lina Prosa**

# Progetto Amazzone

XI edizione / Giornate Biennali Internazionali - Palermo, 16-20 novembre 2016

## ORIGINE ORDINE DISORDINE

### Promozione e organizzazione

**Città di Palermo**  
**Associazione Arlenika onlus**

### Ideazione e direzione

**Anna Barbera, Lina Prosa**

### Responsabili scientifici

**Biagio Agostara,**  
**Livio Blasi, Giuseppe Carruba**

### Comitato scientifico

**Biagio Agostara**, già Direttore Oncologia Medica,  
ARNAS - Civico Di Cristina Benfratelli, Palermo

**Anna Beltrametti**,  
Prof. di Drammaturgia Antica, Università di Pavia

**Livio Blasi**, Direttore U.O. Oncologia Medica,  
ARNAS - Civico Di Cristina Benfratelli, Palermo

**Antonino Buttitta**,  
Prof. Emerito Beni Culturali, Università di Palermo

**Giuseppe Carruba**,  
Responsabile SIRS,  
ARNAS - Civico Di Cristina Benfratelli, Palermo

**Gabriel Hortobagyi**, Direttore Dipart. Oncologia  
Medica M.D. Anderson Cancer Center, Houston

**Luca Gianni**, Direttore Dipartimento  
Oncologia Medica, Ospedale San Raffaele, Milano

**Laymert Santos**, Prof. di Sociologia  
e Tecnologia, Università di Campinas, San Paolo

**Ana M. Soto**, Prof. di Anatomia  
e Biologia Cellulare Università di Tufts, Boston

**Saraswati Sukumar**, Prof. di Oncologia e  
Patologia, Sidney Kimmel Cancer Center, Baltimore

**Adele Traina**, Responsabile del Progetto Diana  
(Istituto Tumori Milano) per Palermo

### Direzione organizzativa

**Valerio Strati**

### Ufficio stampa

**Claudia Brunetto**

### Organizzazione generale e informazioni



**Associazione Arlenika onlus**  
90141 Palermo - via Dante, 130 tel. +39.331.4071154  
e-mail: [info@progettoamazzone.it](mailto:info@progettoamazzone.it)  
web: [www.progettoamazzone.it](http://www.progettoamazzone.it)

### Segreteria organizzativa

**VADA Management** di Valentina Guarino & C. sas  
90143 Palermo - via Giovanni Bonanno, 67  
tel. +39.091.2737904 fax +39.091.6193559  
e-mail: [info@vadamanagement.it](mailto:info@vadamanagement.it)  
web: [www.vadamanagement.it](http://www.vadamanagement.it)

### ECM PROVIDER - QIBL1 srl

L'evento è stato accreditato presso la Commissione Nazionale  
per l'Educazione Continua in Medicina - Posti disponibili: 120

ID EVENTO 2007 - 172004 - **Crediti assegnati: 7.5**

Categorie Professionali: Biologo - Psicologo - Medico Chirurgo -  
Discipline: Endocrinologia; Geriatria; Medicina e Chirurgia di  
accettazione e di urgenza; Medicina fisica e riabilitazione;  
Medicina interna; Oncologia; Radioterapia; Chirurgia generale;  
Anatomia patologica; Biochimica clinica; Farmacologia e  
tossicologia clinica; Laboratorio di genetica medica; Medicina  
legale; Patologia clinica (Laboratorio di Analisi chimico - Cliniche  
e microbiologia); Radiodiagnostica; Medicina generale (Medici  
di famiglia); Continuità assistenziale; Scienza dell'alimentazione  
e dietetica; Direzione medica di Presidio ospedaliero;  
Organizzazione dei Servizi sanitari di base; Psicoterapia.

L'iscrizione è gratuita e obbligatoria fino ad esaurimento dei  
posti disponibili e si effettua compilando la scheda di iscrizione  
online sul sito [www.vadamanagement.it/eventi](http://www.vadamanagement.it/eventi)  
entro e non oltre il **14 Novembre 2016**.

### Gli spazi

**Palazzo Chiaramonte Steri** - Sala Magna - piazza Marina, 61

**Chiesa di San Mattia dei Crociferi**  
via Torremuzza, 28 (alla Kalsa)

☎ "navetta Amat" free bus centro storico, ogni 11'

Con il contributo  
non condizionato di



2016  
Dieci anni in Italia.



### Collaborazione



Istituto per la  
Promozione e la  
Valorizzazione della  
Dieta Mediterranea

### Sponsor



**SANLORENZO**  
MERCATO





Città di Palermo



Progetto Amazzone  
Associazione Arlenika onlus  
Palermo



Regione Siciliana  
Assessorato alla Salute



Città di Palermo  
Assessorato alla Cultura



Città di Palermo - Assessorato alla  
Riquilificazione Urbana e alle Infrastrutture



ARNAS  
Civico Di Cristina Benfratelli, Palermo

*cancer* *in*  
*blue*  
*twenty years 1996* **2016**

col patrocinio di



Senato della Repubblica



Camera dei Deputati



Università degli Studi di Palermo



Ordine dei Medici ed Odontoiatri  
della Provincia di Palermo

progettoamazzone.it